



# POWERSHRED® HS-440

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



Please read these instructions before use.  
Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.  
Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives  
ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso.  
No las deseche: consérvelas como referencia futura.

**Fellowes**

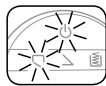
Quality Office Products Since 1917



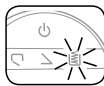
**KEY**

- |                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| A. Safety Flap                   | H. Control Panel and LEDs |
| B. Paper entry                   | ⊖ 1. ON/OFF               |
| C. Disconnect switch (open door) | R 2. Reverse              |
| D. Door                          | ⊞ 3. Bin full             |
| E. Wire Frame - paper (inside)   | ⊞ 4. Door open            |
| F. Casters                       | ⊞ 5. Safety Flap Open     |
| G. See safety instructions       |                           |

**INDICATOR LIGHTS**



Stops automatically when door is opened. Symbols flash alternately



Stops automatically when bin is full. Empty bag when bag full indicator lights up



Stops automatically if too much paper is inserted. Automatic reverse if paper jams



Stops automatically if safety flap is opened. Symbols flash alternately



Overload protection. Machine stops to cool down- approx. 10-15 minutes. Symbols flash alternately

**CAPABILITIES**

**Will shred:** Paper only

**Will not shred:** Adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, junk mail, credit cards, CD/DVDs, staples, paper clips, cardboard, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

**Paper shred size:**

High Security Micro-Cut... (Din 6) 1/32 in. x 3/16 in. (0.8mm x 5.0mm)

**Maximum:**

Sheets per pass .....4\*  
Paper entry width.....9-1/2 in. (241mm)

\*8.5 in. x 11 in., 20lb., (75g) paper at 120V, 60 Hz, 3.2Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Recommended maximum daily usage rates: 1,000 sheets per day. 4 sheets per pass.

**\*In order to perform at capacity, shredder must be plugged into a dedicated 15Amp, 120V outlet and oiled every 15-30 minutes of continuous use.**

**ADVANCED PRODUCT FEATURES**



**Sleep Mode**

Energy saving feature shuts down the shredder after 1 hour of inactivity

**⚠ WARNING : IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!**

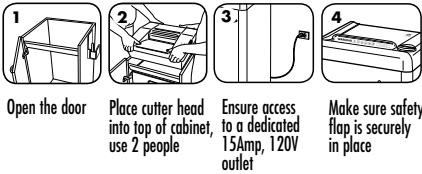


- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (R) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.

- This shredder has a Disconnect Power Switch (C) in the door. The door must be closed to operate shredder. In case of emergency, open door. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- Do not operate the machine without the safety flap closed (A).

## BASIC SET-UP

### SHREDDER SET-UP



1 Open the door

2 Place cutter head into top of cabinet, use 2 people

3 Ensure access to a dedicated 15Amp, 120V outlet

4 Make sure safety flap is securely in place

## BASIC SHREDDING OPERATION

### PAPER



1 Plug in and make sure door is closed

2 Press (ON) to activate

3 Feed paper straight into paper entry and release

4 When finished shredding set to (OFF)

5 Do nothing and shredder will go automatically to sleep mode after 1 hour

## BASIC PRODUCT MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### PAPER JAM

Set to Off (⏻) and empty bin. Replace bin and follow the below procedures.



1 Stops automatically if too much paper is inserted. Automatic reverse if paper jams

2 Gently pull uncut paper from paper entry. Machine runs for a short time in reverse. Repeat if necessary

3 Shred One Sheet

### OILING SHREDDER

All high security shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin or every 15-30 minutes of continuous use.

#### FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



1 Set to Off (⏻) and unplug

2 Apply oil across entry

3 Press Reverse (R)

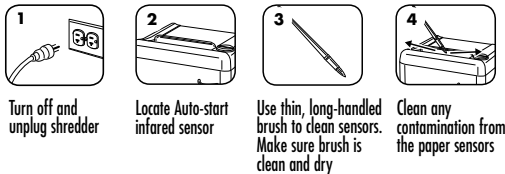
**Important:** For optimal shredding performance, use Fellowes High Security oil (3505701). \*Use of standard shredder oil is not recommended.



## CLEANING AUTO-START INFRARED SENSORS

Paper detection sensors are designed for maintenance free operation. However, on rare occasions the sensors may become blocked by paper dust causing the motor to run even if there is no paper present (Note: two paper detection sensors are located in the center of the paper entry).

### TO CLEAN THE SENSORS



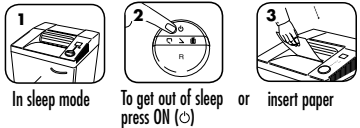
1 Turn off and unplug shredder

2 Locate Auto-start infrared sensor

3 Use thin, long-handled brush to clean sensors. Make sure brush is clean and dry

4 Clean any contamination from the paper sensors

### WHEN IN SLEEP MODE



1 In sleep mode

2 To get out of sleep press ON (⏻)

3 insert paper

## PROBLEM STILL NOT SOLVED?

Fellowes is committed to giving our customers the support and service they deserve. That is why we offer several options for you to find technical information, step-by-step assistance and personal attention.

- [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) features an extensive on-line support section with a number of self-service options
- Our customer service professionals are dedicated to resolve any of your issues

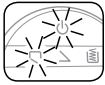
Go to Support Section at [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) or see back page of manual for useful telephone numbers.



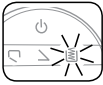
## TOUCHE

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| A. Rabat de sécurité                        | H. Panneau de commande et DEL |
| B. Entrée de papier                         | ⊙ 1. MARCHÉ/ARRÊT             |
| C. Sectionneur (porte ouverte)              | R 2. Marche arrière           |
| D. Porte                                    | ☒ 3. Contenant plein          |
| E. Armature métallique - papier (intérieur) | ☐ 4. Porte ouverte            |
| F. Roulettes                                | ⋈ 5. Rabat de sécurité ouvert |
| G. Consultez les instructions de sécurité   |                               |

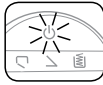
## VOYANTS



S'arrête automatiquement lorsque le contenant est plein. Les symboles clignotent tour à tour



S'arrête automatiquement lorsque le contenant est plein. Videz le sac lorsque le voyant indiquant que le sac est plein s'allume



S'arrête automatiquement lorsqu'on a inséré trop de papier. Inversion automatique si le papier est bloqué



S'arrête automatiquement si le rabat de sécurité s'ouvre. Les symboles clignotent tour à tour



Protection de surcharge. L'appareil s'arrête pour refroidir - environ 10 à 15 minutes. Les symboles clignotent tour à tour

## CAPACITÉS

**Déchiqûtera :** papier uniquement

**Ne déchiqûte pas :** étiquettes adhésives, papier de formulaire continu, acétates, journaux, courrier déchet, cartes de crédit, CD/DVD, agrafes, trombones, carton, stratifiés, dossiers, radiographies ou plastique autre que ce qui est indiqué plus haut

**Taille de déchiqûtage du papier :**

Micro-coupe haute sécurité..... (Din 6) 1/32 po. x 3/16 po. (0,8 mm x 5,0 mm)

**Maximum :**

Feuilles par passage .....4\*  
Largeur d'entrée de papier ..... 9-1/2 po. (241 mm)

\*papier de 75 g (20 lb) mesurant 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 po.) à 120 V, 60 Hz, 3,2 ampères; un papier plus lourd, l'humidité ou une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Débits recommandés d'utilisation quotidienne : 1 000 feuilles par jour. 4 feuilles par passage.

\*Pour exécuter à sa capacité, la déchiqûteuse doit être branchée dans une prise réservée de 15 A, 120 V et un système de lubrification à toutes les 15 à 30 minutes d'utilisation continue.

## FONCTIONS AVANCÉES DE LA DÉCHIQUETEUSE



**Mode veille**

La fonction d'économie d'énergie arrête la déchiqûteuse automatiquement après une heure d'inactivité

## ⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser !



• Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.



• Gardez les corps étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqûteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (R) pour sortir l'objet.



• N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqûteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqûteuse.



• N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ni à proximité de celles-ci.

• Cette déchiqûteuse est dotée d'un sectionneur (C) dans la porte. La porte doit être fermée pour que l'appareil fonctionne. En cas d'urgence, ouvrez la porte. Cela arrêtera immédiatement la déchiqûteuse.

• Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqûteuse.

• L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage indiqués sur l'étiquette. La prise ou la sortie mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.

• Ne pas faire fonctionner l'appareil sans refermer le rabat de sécurité (A).

## CONFIGURATION DE BASE

## OPÉRATION DE DÉCHIQUETAGE DE BASE

### CONFIGURATION DE LA DÉCHIQUETEUSE



- Ouvrez la porte
- Placez la tête de coupe sur le dessus de l'armoire, utilisez 2 personnes
- Assurez un accès à une prise réservée de 15 A, 120 V
- Le rabat de sécurité doit être bien en place

### PAPIER



- Branchez et assurez-vous que la porte est fermée
- Appuyez sur **MARCHÉ** (☉) pour activer
- Acheminez le papier directement dans l'entrée et laissez-le aller
- Après le déchiquetage, réglez à **ARRÊT** (☾)
- Ne faites rien et l'appareil passera automatiquement en mode veille après une (1) heure

## ENTRETIEN ET DÉPANNAGE

### BLOCAGE DE PAPIER

Réglez l'appareil à Arrêt (☾) et videz le contenant. Remplacez le contenant et suivez les procédures plus bas.



S'arrête automatiquement lorsqu'on a inséré trop de papier. Inversion automatique si le papier est bloqué

Retirez délicatement le papier non coupé de l'entrée de papier. L'appareil fonctionne pendant une courte période de temps en marche arrière. Répétez au besoin

Déchiquez une feuille

### LUBRIFICATION DE LA DÉCHIQUETEUSE



Toutes les déchiqueteuses à haute sécurité ont besoin l'huile pour une performance de pointe. Si l'appareil n'est pas lubrifié, cela pourrait réduire sa capacité de déchiquetage, produire un bruit pendant le déchiquetage entraînant son arrêt éventuel. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons de lubrifier l'appareil chaque fois que vous videz le contenant de déchets ou toutes les 15 à 30 minutes d'utilisation continue.

#### SUIVEZ LA PROCÉDURE DE LUBRIFICATION PLUS BAS ET RÉPÉTEZ-LA DEUX FOIS



Réglez l'appareil sur Arrêt (☾) et débranchez-le

\*Appliquez de l'huile le long de l'entrée

Enfoncez le bouton de Marche arrière (R)

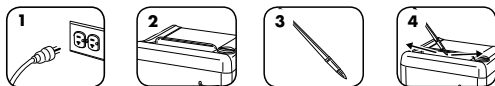
**Important :** pour une performance de déchiquetage optimale, utilisez l'huile haute sécurité Fellowes (3505701). \*Il n'est pas recommandé d'utiliser une huile pour déchiqueteuse standard.



## NETTOYAGE DES CAPTEURS INFRAROUGES À AUTO-DÉMARRAGE

Les capteurs de détection de papier sont conçus pour un fonctionnement sans entretien. Par contre, les capteurs se bloquent parfois à cause de la poussière de papier et alors le moteur fonctionnera même sans papier (Remarque : les deux capteurs de détection de papier sont au centre de l'entrée de papier).

### POUR NETTOYER LES CAPTEURS



Éteignez et débranchez la déchiqueteuse

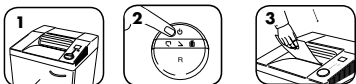
Trouvez le capteur infrarouge de démarrage automatique

Utilisez une mince brosse à long manche pour nettoyer les capteurs. La brosse doit être propre et sèche

Nettoyez toute contamination des capteurs de papier

## MODE VEILLE (SLEEP)

### EN MODE VEILLE



En mode veille

Pour sortir du mode veille, appuyez sur **MARCHÉ** (☉)

ou insérez du papier

## LE PROBLÈME N'EST TOUJOURS PAS RÉSOLU ?

Fellowes est engagée à fournir à ses clients l'appui et le service qu'ils méritent. Voilà pourquoi nous vous offrons plusieurs options pour trouver de l'information technique, de l'aide étape par étape et une attention personnelle.

- [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) offre une vaste rubrique de support en ligne avec un certain nombre d'options de libre service
- Nos représentants du Service à la clientèle sont prêts à résoudre vos problèmes

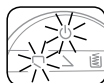
Rendez-vous à la rubrique de support de [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) ou reportez-vous à la dernière page du manuel pour obtenir les numéros de téléphone utiles.



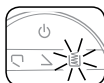
## EXPLICACIÓN

- |   |   |
|---|---|
| <p>A. Tapa de seguridad<br/>B. Entrada de papel<br/>C. Interruptor de desconexión (puerta abierta)<br/>D. Puerta<br/>E. Basidor de alambre - papel (adentro)<br/>F. Rueditas<br/>G. Consulte las instrucciones de seguridad</p> | <p>H. Panel de control e indicadores luminosos</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>⊖ 1. ENCENDIDO/APAGADO</li> <li>R 2. Retroceso</li> <li>☞ 3. Papelera llena</li> <li>☑ 4. Puerta abierta</li> <li>∨ 5. Tapa de seguridad abierta</li> </ul> |
|---|---|

## LUCES INDICADORAS



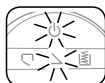
Se detiene automáticamente cuando la puerta se abre. Los símbolos destellan alternadamente



Se detiene automáticamente cuando la papelera se llena. Vacíe la bolsa cuando el indicador de papelera llena se encienda



Se detiene automáticamente si se inserta demasiado papel. Retrocederá automáticamente si se atasca papel



Se detiene automáticamente si se abre la tapa de seguridad. Los símbolos destellan alternadamente



Protección de sobrecarga. La máquina se detiene para enfriarse aproximadamente cada 10 a 15 minutos. Los símbolos destellan alternadamente

## FUNCIONES

**Tritura:** sólo papel

**No tritura:** etiquetas adhesivas, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, correo basura, tarjetas de créditos, CD/DVD, grapas, sujetapapeles, cartón, materiales laminados, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

**Tamaño de corte del papel:**

Microcorte de alta seguridad (Din 6) 1/32 pulg. x 3/16 pulg. (0,8 mm x 5,0 mm)

**Máximo:**

Hojas por pasada.....4\*  
Ancho de la entrada de papel ..... 9-1/2 pulg. (241 mm)

\*Papel de \*8,5 pulg. x 11 pulg. (215 mm x 279 mm), 20 lb. (75 g), a 120 V/60 Hz, 3,2 amp., si el papel es más pesado, está húmedo o se usa un voltaje diferente al nominal, la capacidad puede disminuir. Frecuencia máxima de uso diario recomendada: 1.000 hojas por día. 4 hojas por pasada.

\*Para funcionar según su capacidad, la trituradora debe enchufarse en un tomacorriente dedicado de 15 amp., 120 V y aceitarse cada 15-30 minutos de uso continuo.

## CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



**Modo de suspensión**

Función de ahorro de energía que apaga la trituradora tras 1 hora de inactividad

## ⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!



• Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.

• Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las aberturas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (R) para retirarlo.



• Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.



• No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.

• Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de la energía (C) en la puerta. La puerta debe estar cerrada para operar la trituradora. En caso de emergencia, abra la puerta. Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.

• Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.

• La trituradora debe enchufarse en un tomacorriente o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. El tomacorriente o enchufe con descarga a tierra debe instalarse cerca del equipo y su acceso debe ser fácil. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.

• No opere la máquina con la tapa de seguridad abierta (A).

# INSTALACIÓN BÁSICA

# FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA

## INSTALACIÓN DE LA TRITURADORA



- 1 Abra la puerta
- 2 Coloque el cabezal de corte en la parte superior de gabinete; se necesitan 2 personas
- 3 Asegure que se pueda acceder a un tomacorriente dedicado de 15 amp., 120 V
- 4 Asegúrese de que la tapa de seguridad esté en su lugar

## PAPEL



- 1 Enchufe la máquina y asegúrese de que la puerta esté cerrada
- 2 Presione el botón de ENCENDIDO (⊙) para activar la máquina
- 3 Introduzca el papel directamente en la entrada de papel y suéltelo
- 4 Cuando termine de triturar, presione el botón de APAGADO (○)
- 5 Si no hace nada la trituradora se colocará automáticamente en el modo de suspensión tras 1 hora

# MANTENIMIENTO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS DEL PRODUCTO

## PAPEL ATASCADO

Apague la máquina (○) y vacíe la papelera. Vuelva a colocar la papelera y realice los siguientes procedimientos.



Se detiene automáticamente si se inserta demasiado papel. Retrocederá automáticamente si se atasca papel

Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel. La máquina funciona en reverso por corto tiempo. Repita si fuese necesario

Triture una hoja

## ACEITADO DE LA TRITURADORA



Todas las trituradoras de alta seguridad necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, le recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera o cada 15-30 minutos de uso continuo.

### REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Apáguela (○) y desenchúfela

\* Aplique aceite en la entrada

Presione el botón Retroceso (R)

**Importante:** Para lograr un desempeño óptimo de trituración, use aceite Fellowes para trituradoras de alta seguridad (3505701).  
\* No se recomienda usar aceite para trituradoras estándar.

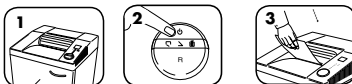


## LIMPIEZA DE LOS SENSORES INFRARROJOS DE INICIO AUTOMÁTICO

## MODO DE SUSPENSIÓN

Los sensores de detección de papel están diseñados para operar sin mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones, es posible que los sensores se bloqueen con polvo de papel, lo que hace que el motor funcione incluso sin papel. (Nota: Hay dos sensores de detección de papel ubicados en el centro de la entrada de papel).

### MIENTRAS ESTÁ EN MODO DE SUSPENSIÓN

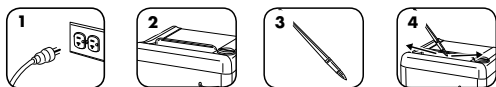


En el modo de suspensión

Para salir del modo de suspensión presione el botón de ENCENDIDO (⊙)

o Inserte papel

### PARA LIMPIAR LOS SENSORES



Apague y desenchufe la trituradora

Ubique el sensor infrarrojo de inicio automático

Use un cepillo delgado con mango largo para limpiar los sensores. Asegúrese de que el cepillo esté limpio y seco

Elimine toda contaminación de los sensores de papel

## ¿AÚN NO SOLUCIONÓ EL PROBLEMA?

Fellowes se compromete a proporcionarles a los clientes el soporte técnico y el servicio que merecen. Es por esto que ofrecemos varias opciones para brindarle información técnica, asistencia paso a paso y atención personal.

- El sitio [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) posee una amplia sección de soporte técnico en línea, además de una serie de opciones de autoservicio
- Nuestros profesionales de servicio al cliente están dedicados a solucionar cualquiera de sus problemas

Diríjase a la sección de soporte técnico (Support) del sitio [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com) o consulte la contraportada del manual para conocer números de teléfono útiles.



# POWERSHRED® HS-440

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

## WARRANTY

**Limited Warranty:** Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 1 year from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, or unauthorized repair. The user is responsible for any additional costs incurred by Fellowes in servicing the paper shredder

outside of the country where the shredder is initially sold. **ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE.** In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

## GARANTIE

**Garantie limitée :** Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil seront libres de tout vice de matériel ou de fabrication. Elle offre service et support pendant une période d'un an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation ou réparation interdite. L'utilisateur est responsable pour tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour la réparation de la déchiqueteuse à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue

à l'origine. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT.** En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

## GARANTÍA

**Garantía limitada:** Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que los cuchillos cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el periodo de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no se aplica en los casos de uso indebido, manejo inapropiado o reparación no autorizada. El usuario es responsable de cualquier costo adicional en el que deba incurrir Fellowes al darle servicio a la trituradora de papel fuera del país

donde se vendió inicialmente. **POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE.** En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

## Questions or Concerns?

### www.fellowes.com

- Troubleshooting
- Registration
- Manuals

### Customer Service & Support

- Troubleshooting
- Replacement parts
- General questions

Australia	+1-800-33-11-77
Canada	+1-800-665-4339
Europe	00-800-1810-1810
Mexico	+1-800-234-1185
United States	+1-800-955-0959